

酒 单
WINE MENU

欢迎来到金蜓湾精心策划的葡萄酒之旅，每一瓶佳酿都讲述着激情、传承和创新的故事。

我们汇集了新加坡种类最齐全的中国葡萄酒，诚邀您探索中国各大葡萄酒产区的丰富瑰宝。从雄伟的山地葡萄园到年轻酿酒师的开拓进取，我们颂扬每个酒标背后的艺术和奉献精神。

此外，秉承对传统的崇敬和对未来的展望，我们的酒单编织出一首由珍稀年份和精致国际精选交响乐章组成的交响乐，每一款佳酿都力求将您的用餐体验提升到新的高度。让酒名诗意的低语引领您踏上一场感官之旅，每一口都是对永恒酿酒工艺的致敬。为探索新视野、品味非凡而干杯。

Welcome to Jin Ting Wan's curated wine journey, where each bottle tells a story of passion, heritage and innovation.

Featuring the largest selection of fine Chinese wines in Singapore, our collection invites you to explore the rich tapestry of China's diverse wine regions. From the majestic heights of mountain vineyards to the pioneering spirit of young winemakers, we celebrate the artistry and dedication behind every label.

With reverence for tradition and a vision for the future, our wine list weaves a symphony of rare vintages and exquisite international selections, each chosen to elevate your dining experience to new heights. Let the poetic whisper of the wine's name guide you on a sensory journey, where every sip is a tribute to the timeless craft of winemaking.

Cheers to discovering new horizons and tasting the extraordinary.

杨超彬, 首席侍酒师
张哲豪, 侍酒师
俞婷, 侍酒师
徐杰, 助理侍酒师

Joe Yang, Head Sommelier
Howard Chang, Sommelier
Teresa Yu, Sommelier
Cindy Xu, Assistant Sommelier

杨超彬

首席侍酒师

杨超彬来自中国广东，为金蜓湾带来超过十年的优质葡萄酒专业。

他持有WSET第四级葡萄酒文凭认证，以及由侍酒大师公会颁发的高级侍酒师认证，更在澳门的米其林星级餐厅磨练技能。他凭借精湛技艺，以及对葡萄酒和款待业的热忱，赢得2019年大中华区Stelliers年度侍酒师酒店人奖及澳门侍酒师挑战赛冠军等殊荣。

杨首席侍酒师精心策划金蜓湾的葡萄酒项目，汇集了新加坡最齐全的中国葡萄酒收藏，展现中国宁夏、河北、云南、山东和山西等地方风土的多样化和复杂，以及精选的国际年份葡萄酒。

在杨超彬的带领下，开启您的感官之旅，品鉴世界顶级葡萄园的每一滴非凡，品尝金蜓湾粤菜至诚之味。

JOE YANG

HEAD SOMMELIER

Hailing from Guangdong, China, Joe Yang brings over a decade of expertise in the world of fine wines to Jin Ting Wan.

A highly accomplished sommelier, Joe holds the prestigious WSET Level 4 Diploma and the Advanced Sommelier Certificate, and has refined his expertise at Michelin-starred restaurants in Macau. His dedication to wine and hospitality has earned him top honours, including Sommelier Hotelier of the Year 2019 by Stelliers Greater China and Champion of the Macau Sommelier Challenge.

As Head Sommelier, Joe has curated a wine programme of extraordinary depth and finesse. His selection at Jin Ting Wan comprises one of Singapore's most extensive collections of Chinese wines, showcasing the diversity and sophistication of China's vast terroir through the regions of Ningxia, Hebei, Yunnan, Shandong and Shanxi, alongside a distinguished selection of rare international vintages.

With Joe as your guide, journey through the world's most distinguished vineyards with each pour for a taste of true Cantonese gastronomy at Jin Ting Wan.

目录

CONTENT

单杯葡萄酒 WINES BY THE GLASS	1
中国风土之旅 THE ARTISTRY OF CHINESE TERROIR	5
宁夏 Ningxia	6
河北 Hebei	9
山东 Shandong	11
云南 Yunnan	13
山西 Shanxi	15
新疆 Xinjiang	16
拉菲酒庄精选 CHÂTEAU LAFITE ROTHSCHILD COLLECTION	17
波尔多传奇 — 40到80年代 RESERVED CELLARS 1940s TO 1980s	19
特殊瓶型 SPECIAL FORMAT BOTTLES	20
香槟及起泡酒 CHAMPAGNE & SPARKLING WINES	22
桃红葡萄酒 ROSÉ WINES	24
白葡萄酒 WHITE WINES	
法国 France	25
意大利 Italy	28
美国 The United States	29
其他国家 The Rest of the World	31
红葡萄酒 RED WINES	
法国 France	33
意大利及西班牙 Italy & Spain	37
美国 The United States	39
南半球 The Southern Hemisphere	42
其他国家 The Rest of the World	44
甜酒及加强葡萄酒 DESSERT & FORTIFIED WINES	45
清酒 SAKES	46
无酒精气泡茶 NON-ALCOHOLIC SPARKLING TEAS	47

单杯葡萄酒

WINES BY THE GLASS

香槟及起泡酒 CHAMPAGNE & SPARKLING WINES

Bin Number	年份 Vintage		杯(150毫升) Glass (150ml)	瓶(750毫升) Bottle (750ml)
J1301	2014	怡园酒庄, 德宁干型珍藏, 晋中, 山西, 中国 Grace Vineyard, Angelina Brut Reserve, Shanxi, China	28	138
J0125	2020	泰利耶酒庄, “马萨莱斯”, 特干型, 香槟, 法国 Tellier, "Les Massales", Extra Brut, Champagne, France	30	148
J1201	NV	玳慕酒庄, 干型桃红, 香槟, 法国 Telmont, Brut Rosé, Champagne, France	38	188
J0103	NV	汇雅酒庄, 白中白, 干型, 香槟, 法国 Ruinart, Blanc de Blancs, Brut, Champagne, France	58	288
J0104	2015	唐培里侬, 干型, 香槟, 法国 Dom Pérignon, Brut, Champagne, France	99	488

白葡萄酒 WHITE WINES

J0401	2022	迦南美地酒庄, 雷司令, 银川, 宁夏, 中国 Kanaan Winery, Riesling, Yinchuan, Ningxia, China	19	88
J0501	2023	诺美邑酒庄, 琼瑶浆, 阿尔萨斯, 法国 Domaine Gérard Neumeyer, Gewurztraminer, Alsace, France	22	108
J0502	2022	博杜因·米乐特酒庄, 极致, 夏布利, 勃艮第, 法国 Domaine Baudouin Millet, Intensément, Chablis, Burgundy, France	24	118
J0601	2023	约翰山酒庄, 红标珍藏级, 莱茵高, 德国 Schloss Johannisberg, Rotlack Kabinett, Rheingau, Germany	26	128
J0402	2021	银色高地酒庄, 霞多丽珍藏, 贺兰, 宁夏, 中国 Silver Heights, Chardonnay Reserve, Helan, Ningxia, China	29	145
J0403	2018	迦南酒业, 诗百篇, “特选”长相思, 怀来, 河北, 中国 Canaan Chapter & Verse, "Mastery" Sauvignon Blanc, Huailai, Hebei, China	32	158

单杯葡萄酒

WINES BY THE GLASS

桃红葡萄酒 ROSÉ WINE

Bin Number	年份 Vintage		杯(150毫升) Glass (150ml)	瓶(750毫升) Bottle (750ml)
J0901	2022	硕日拉姆, 赤霞珠, 喜马拉雅, 云南, 中国 Allofme Rosé, Cabernet Sauvignon, Himalaya, Yunnan, China	24	118

红葡萄酒 RED WINES

J0703	2023	怡园酒庄, 年华, 赤霞珠及梅洛, 山西, 中国 Grace Vineyard, Recalling The Year, Cabernet Sauvignon & Merlot, Shanxi, China	20	98
	2021	长和翡翠酒庄, 熔岩, 品丽珠, 永宁, 宁夏, 中国 Fei Tswei, Lava, Cabernet Franc, Yongning, Ningxia, China	22	108
J0205	2016	尼伯特酒庄, 比奥玛红, 杜罗河谷, 葡萄牙 Niepoort, Bioma Tinto, Douro Valley, Portugal	24	118
J1401	2023	露纹酒庄, 艺术系列, 西拉, 玛格丽特河, 澳大利亚 Leeuwin Estate, Art Series, Shiraz, Margaret River, Australia	26	128
	2022	菲利普·吉哈德酒庄, 上伯恩丘“石头园”, 勃艮第, 法国 Domaine Philippe Girard, Bourgogne Hautes-Côtes de Beaune "Les Perrieres", Burgundy, France	28	138
J0801	2019	金钥匙酒庄, 圣爱美隆特级园, 波尔多, 法国 Clavis Orea, Saint-Emilion Grand Cru, Bordeaux, France	32	158
J1101	2019	爱登佳酒庄, 布鲁奈罗·蒙塔奇诺, 托斯卡纳, 意大利 Abbadia Ardenga, Brunello di Montalcino, Tuscany, Italy	32	158

单杯葡萄酒

WINES BY THE GLASS

甜酒及加强葡萄酒 DESSERT & FORTIFIED WINES

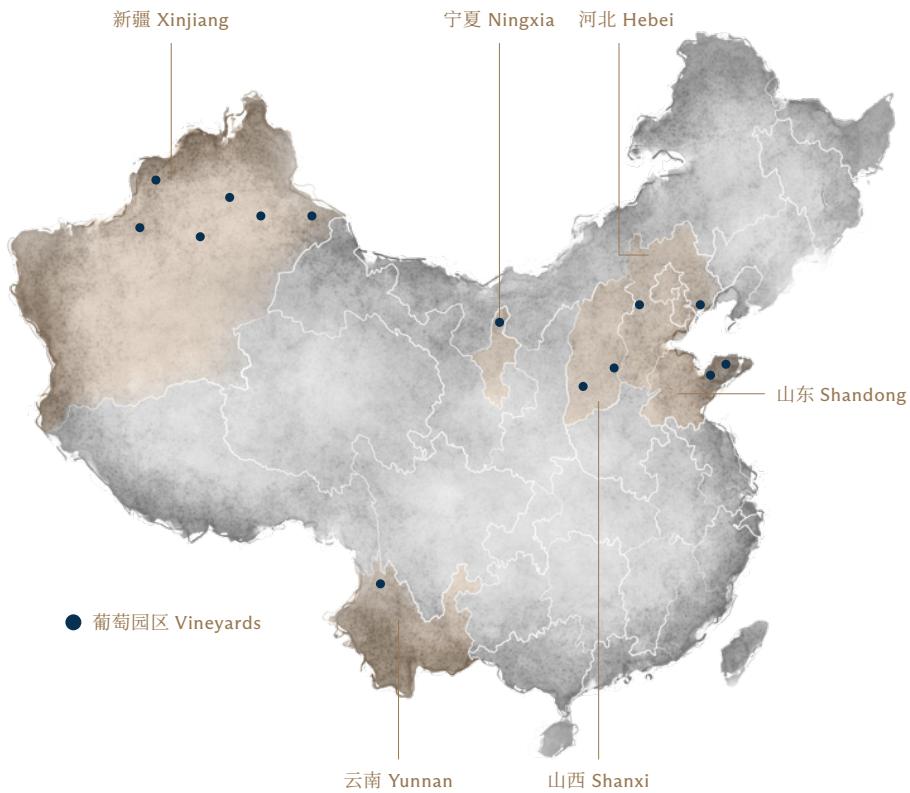
Bin Number	年份 Vintage		杯(75毫升) Glass (75ml)	瓶 Bottle
	2022	哈格酒庄, 布朗伯哲朱弗日晷园雷司令迟摘, 摩泽尔, 德国 <i>Fritz Haag, Brauneberger Juffer Riesling Spatlese, Mosel, Germany</i>	15	138
	2001	柯普克酒庄, 单一年份波特, 杜罗河谷, 葡萄牙 <i>Kopke, Colheita Port, Douro Valley, Portugal</i>	16	158
J0204	2017	中法庄园, 小芒森, 怀来, 河北, 中国 <i>Domaine Franco-Chinois, Petit Manseng, Huailai, Hebei, China (500ml)</i>	36	238
J0201	1996	滴金酒庄, 苏玳, 超一级庄, 波尔多, 法国 <i>Château d'Yquem, Sauternes, Premier Cru Supérieur, Bordeaux, France</i>	89	888

单杯葡萄酒

WINES BY THE GLASS

卡拉文尊享 PREMIUM WINES BY CORAVIN

Bin Number	年份 Vintage		杯(150毫升) Glass (150ml)	瓶 Bottle
	2022	卡罗琳·莫雷酒庄, 夏山-蒙哈榭“香柏里园”, 勃艮第, 法国 Caroline Morey, Chassagne-Montrachet “Chambrées”, Burgundy, France	50	288
J1815	2022	延续庄园, 感知, 长相思, 纳帕谷, 美国 Continuum Estate, Sentium, Sauvignon Blanc, Napa Valley, United States	52	258
J0895	2008	美人鱼酒庄, 三级庄, 玛歌, 波尔多, 法国 Château Giscours, 3ème Grand Cru Classé, Margaux, Bordeaux, France	68	338
J0758	2018	寶莊, 赤霞珠, 喜马拉雅, 中国 Célèbre, Cabernet Sauvignon, Himalaya, China	92	458
J0854	2006	雄狮酒庄, 二级庄, 圣朱利安, 波尔多, 法国 Château Léoville Las Cases, 2ème Grand Cru Classé, Saint-Julien, Bordeaux, France (Served from a 3L bottle)	95	1,888
J1001	2010	作品一号, 纳帕谷, 加利福尼亚, 美国 Opus One, Napa Valley, California, United States	228	1,138
J0825	2010	拉菲罗斯柴尔德酒庄, 一级庄, 波雅克, 波尔多, 法国 Château Lafite-Rothschild, 1er Grand Cru Classé, Pauillac, Bordeaux, France	398	1,988



美酒映东方，佳酿传四海 THE ARTISTRY OF CHINESE TERROIR

在金蜓湾，我们自豪地向您呈现新加坡最优质的中国葡萄酒收藏之一。沿着黄河与天山的脉络，穿越高原与海岸，追寻风土秘境，探访葡萄藤下的芳香密码，天地人共酿的液态画卷即将由此展开。中国的风土如画，从戈壁到高原，从海岸到山谷，每一片葡萄园都在酝酿着属于这片土地的独特故事。我们精选来自六大核心产区的佳酿，邀您共赴一场横贯山河的风味之旅，品味时间与自然雕琢而成的东方芳华。

在中国广袤的土地上，六大葡萄酒产区如星辰般散布于山河之间。从黄土高原到海岸丘陵，从贺兰山到雪山之巅，它们以各自独特的风土，酿出风格多样、极具表现力的葡萄酒。这不仅是一张酒单，更是一场味觉的风土旅程。

In Jin Ting Wan, we proudly present one of Singapore's finest collections of premium Chinese wines. Tracing the veins of the Yellow River and the Tianshan Mountains, pursuing the secrets of terroir and exploring the aromatic codes under the grape vines, the liquid canvas crafted by the harmony of nature, terroir and man is about to unfold.

China's diverse terroir is like a painting, from deserts to plateaus and coastlines to valleys, each vineyard presents a unique story belonging to the land. We have curated exquisite selections from six key regions, inviting you on a flavour journey across mountains and rivers to savour the oriental elegance crafted by time and nature.

Across China's vast terrains, six major wine regions shine like constellations scattered between mountains and rivers. From the Loess Plateau to coastal hills and the Helan Mountains to snow-capped peaks, each terroir brings wines with diverse styles and great expressiveness. Embark on a curated wine journey through terroirs, where each sip reflects its origin.

宁夏

NINGXIA

宁夏是中国精品酒庄最聚集的产区，宛如中国葡萄酒业的一颗璀璨明珠；
黄河之水在贺兰山的东麓滋养出了沙漠绿洲，以砾石为枕，以盐碱为衣，
与烈日共舞，酿造出了享誉全球的传奇美酒。

Ningxia is where China's most prestigious boutique wineries converge, shining as a gem of Chinese viniculture. At the eastern foothills of the Helan Mountains, the Yellow River nourishes a desert oasis. Vines thrive on gravel and saline soils under intense sunlight, crafting wines of remarkable elegance and global acclaim.

起泡酒 SPARKLING WINE

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
MV	德沃酒庄, MV03, 天然干型, 贺兰 Devo Winery, MV03, Brut Nature, Helan		248

白葡萄酒 WHITE WINES

J0401	2022	迦南美地酒庄, 雷司令, 银川 Kanaan Winery, Riesling, Yinchuan	88
	2021	长和翡翠酒庄, 霞多丽, 永宁 Fei Tswei, Chardonnay, Yongning	95
	2019	长和翡翠酒庄, 霞多丽珍藏, 永宁 Fei Tswei, Chardonnay Reserve, Yongning	189
J0402	2021	银色高地酒庄, 霞多丽, 贺兰 Silver Heights, Chardonnay, Helan	145
J0406	2022	西鸽酒庄, N28, 霞多丽, 青铜峡 Xige Estate, N28, Chardonnay, Qingtongxia	148

红葡萄酒 RED WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
	2021 长和翡翠酒庄, 熔岩悦, 永宁 Fei Tswei, Lava Joyous, Yongning	98	
	2021 长和翡翠酒庄, 熔岩, 品丽珠, 永宁 Fei Tswei, Lava, Cabernet Franc, Yongning	98	
	2021 长和翡翠酒庄, 熔岩, 赤霞珠, 永宁 Fei Tswei, Lava, Cabernet Sauvignon, Yongning	99	
	2019 长和翡翠酒庄, 梅洛, 永宁 Fei Tswei, Merlot, Yongning	120	
	2022 长和翡翠酒庄, 黑皮诺, 永宁 Fei Tswei, Pinot Noir, Yongning	125	
	2021 长和翡翠酒庄, 庄主珍藏, 黑皮诺, 永宁 Fei Tswei, Owner's Reserve, Pinot Noir, Yongning	308	
	2020 长和翡翠酒庄, 長, 永宁 Fei Tswei, CHANG, Yongning	308	
	2020 长和翡翠酒庄, 和, 永宁 Fei Tswei, HE, Yongning	308	
	2020 长和翡翠酒庄, 翡, 永宁 Fei Tswei, FEI, Yongning	308	
	2019 长和翡翠酒庄, 翠, 赤霞珠, 永宁 Fei Tswei, TSWEI, Cabernet Sauvignon, Yongning	308	
J0714	2022 西鸽酒庄, N28, 马尔贝克, 青铜峡 Xige Estate, N28, Malbec, Qingtongxia	128	
J0715	2019 西鸽酒庄, N28, 赤霞珠, 青铜峡 Xige Estate, N28, Cabernet Sauvignon, Qingtongxia	108	
J0716	2020 西鸽酒庄, N50, 赤霞珠, 蛇龙珠, 青铜峡 Xige Estate, N50, Cabernet Sauvignon, Gernischt, Qingtongxia	138	

红葡萄酒 RED WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0717	2020 西鸽酒庄, N609, 赤霞珠混酿, 青铜峡 Xige Estate, N609, Cabernet Blend, Qingtongxia		238
J0718	2017 西鸽酒庄, 红色年份, 青铜峡 Xige Estate, Estate Red Vintage, Qingtongxia		418
J0719	2017 贺兰晴雪酒庄, 加贝兰, 贺兰 Helan Qingxue, Jiabeilan, Helan		198
J0720	2017 贺兰晴雪酒庄, 加贝兰珍藏, 贺兰 Helan Qingxue, Jiabeilan Reserve, Helan		258
J0721	2019 迦南美地酒庄, 小野马, 银川 Kanaan Winery, Pretty Pony, Yinchuan		128
J0722	2016 迦南美地酒庄, 黑骏马, 银川 Kanaan Winery, Black Beauty, Yinchuan		228
J0723	2016 迦南美地酒庄, 魔方, 银川 Kanaan Winery, Crazy Fang, Yinchuan		358
J0724	2021 银色高地酒庄, 阙歌, 贺兰 Silver Heights, The Summit, Helan		188
J0725	2020 银色高地酒庄, 和合, 贺兰 Silver Heights, The Family Red, Helan		158
J0726	2017 银色高地酒庄, 爱玛珍藏, 贺兰 Silver Heights, Emma's Reserve, Helan		388
J0727	2018 留世酒庄, 传奇, 赤霞珠及梅洛, 银川 Legacy Peak Estate, Kalavinka, Cabernet Sauvignon & Merlot, Yinchuan		268
J0728	2020 龙谕酒庄, 特别珍藏, 赤霞珠, 青铜峡 Longyu Estate, Gran Reserva, Cabernet Sauvignon, Qingtongxia		288

甜酒 DESSERT WINE

2021	長和翡翠酒庄, 珍藏小芒森, 永宁 (500 毫升) Fei Tswei, Reserve Petit Manseng, Yongning (500ml)	178
------	--	-----

河北

HEBEI

河北葡萄酒产区位于太行山与燕山形成的V形盆地之中，拥有独特的微气候，昼夜温差造就了酸度优雅、结构分明的葡萄酒。

The Hebei wine region lies within a V-shaped basin formed by the Taihang and Yanshan Mountains. Its unique microclimate and significant diurnal temperature variation create wines with elegant acidity and distinct structure.

白葡萄酒 WHITE WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0407	2018	迦南酒业,诗百篇,珍藏,霞多丽,怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Reserve, Chardonnay, Huailai	208
J0408	2019	迦南酒业,诗百篇,特选,雷司令,怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Mastery, Riesling, Huailai	158
J0403	2018	迦南酒业,诗百篇,特选,长相思,怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Mastery, Sauvignon Blanc, Huailai	158
J0410	2018	迦南酒业,诗百篇,优选,霞多丽,怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Select, Chardonnay, Huailai	148

红葡萄酒 RED WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0729	2019 首芳, 赤霞珠, 秦皇岛 Shoufang, Cabernet Sauvignon, Qinhuangdao		128
J0730	2022 首芳, 西拉及维欧尼, 秦皇岛 Shoufang, Syrah & Viognier, Qinhuangdao		208
J0731	2017 中法庄园, 东花园, 怀来 Domaine Franco-Chinois, East Garden, Huailai		218
J0737	2017 中法庄园, 珍藏, 怀来 Domaine Franco-Chinois, Réserve, Huailai		288
J0732	2014 中法庄园, 特级珍藏, 怀来 Domaine Franco-Chinois, Grande Réserve, Huailai		1,218
J0733	2012 中法庄园, 马瑟兰, 珍藏, 怀来 Domaine Franco-Chinois, Marselan, Réserve, Huailai		448
J0734	2014 中法庄园, 马瑟兰, 珍藏, 怀来 Domaine Franco-Chinois, Marselan, Réserve, Huailai		518
J0735	2015 迦南酒业, 诗百篇, 珍藏, 梅洛, 怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Reserve, Merlot, Huailai		358
J0736	2015 迦南酒业, 诗百篇, 珍藏, 赤霞珠, 怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Reserve, Cabernet Sauvignon, Huailai		338
J0739	2014 迦南酒业, 诗百篇, 特选, 丹魄, 怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Mastery, Tempranillo, Huailai		198
J0740	2016 迦南酒业, 诗百篇, 优选, 梅洛, 怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Select, Merlot, Huailai		168
J0741	2019 迦南酒业, 诗百篇, 优选, 黑皮诺, 怀来 Canaan Winery, Chapter and Verse, Select, Pinot Noir, Huailai		178

甜酒 DESSERT WINES

J0209	2024 首芳, 玫瑰香, 秦皇岛 Shoufang, Muscat Hamburg, Qinhuangdao	118
J0204	2018 中法庄园, 小芒森, 怀来(500毫升) Domaine Franco-Chinois, Petit Manseng, Huailai (500ml)	238

山东 SHANDONG

山东葡萄酒产区位于太行山脉与渤海之间，是中国沿海葡萄酒产区中的一颗瑰宝，海洋性气候与多样的地貌相遇，造就了烟台与蓬莱葡萄园的繁盛与多姿。

Nestled between the Taihang Mountains and the Bohai Sea, the Shandong wine region is a coastal gem of viniculture. Its maritime climate and varied landscapes nurture thriving vineyards, particularly in Yantai and Penglai.

白葡萄酒 WHITE WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0411	2022	九顶庄园, 气, 霞多丽, 青岛 Château Nine Peaks, Qi, Chardonnay, Qingdao	258
J0412	2023	九顶庄园, 经典, 霞多丽, 青岛 Château Nine Peaks, Classic, Chardonnay, Qingdao	158
	2022	龙亭酒庄, 海风莱, 珍藏, 小芒森, 蓬莱 Long Ting Vineyard, Sea Breeze, Reserve, Petit Manseng, Penglai	278
	2020	龙亭酒庄, 海风莱, 珍藏, 霞多丽, 蓬莱 Long Ting Vineyard, Sea Breeze, Reserve, Chardonnay, Penglai	288
	2020	仙岛酒庄, 逸湖, 霞多丽, 蓬莱 Mystic Island Winery, Yihu, Chardonnay, Penglai	158
	2021	仙岛酒庄, 逸湖, 珍藏, 霞多丽, 蓬莱 Mystic Island Winery, Yihu, Reserve, Chardonnay, Penglai	258

桃红葡萄酒 ROSÉ WINE

J0902	2023	龙亭酒庄, 醉桃春, 蓬莱 (700毫升) Long Ting Vineyard, Spring Rosé, Penglai (700ml)	168
-------	------	---	-----

红葡萄酒 RED WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0742	2020 瓏岱酒庄, 琥岳, 蓬莱 Domaine de Long Dai, Hu Yue, Penglai	618	
J0743	2020 瓓岱酒庄, 瓓岱, 蓬莱 Domaine de Long Dai, Long Dai, Penglai	1,088	
J0702	2019 瓓岱酒庄, 瓓岱, 蓬莱 Domaine de Long Dai, Long Dai, Penglai	1,088	
J0744	2018 瓓岱酒庄, 瓓岱, 蓬莱 Domaine de Long Dai, Long Dai, Penglai	1,158	
	2021 龙亭酒庄, 品丽珠, 蓬莱 Long Ting Vineyard, Cabernet Franc, Penglai	438	
	2021 龙亭酒庄, 蘭, 马瑟兰, 蓬莱 Long Ting Vineyard, Lan, Marselan, Penglai	268	
	2021 仙岛酒庄, 逸湖, 珍藏, 小维尔多, 蓬莱 Mystic Island Winery, Yihu, Reserve, Petit Verdot, Penglai	258	
	2021 仙岛酒庄, 逸湖, 珍藏, 梅洛, 蓬莱 Mystic Island Winery, Yihu, Reserve Merlot, Penglai	258	
	2021 仙岛酒庄, 逸湖, 珍藏, 品丽珠, 蓬莱 Mystic Island Winery, Yihu, Reserve, Cabernet Franc, Penglai	258	
	2021 仙岛酒庄, 逸湖, 蓬莱 Mystic Island Winery, Yihu, Penglai	158	
	2019 仙岛酒庄, 岳韵丘品, 蓬莱 Mystic Island Winery, Yueyun Qiupin, Penglai	148	

甜酒 DESSERT WINE

J0752	2021 龙亭酒庄, 东方美人, 晚收, 小芒森, 蓬莱(700毫升) Long Ting Vineyard, Jade, Late Harvest, Petit Manseng, Penglai (700ml)	188
-------	--	-----

云南产区

YUNNAN

云南葡萄酒产区位于高海拔的山坡之上，与雪山相伴，在云雾和阳光的交织下，孕育出了最为纯净兼具力量感的葡萄酒。

Situated on high-altitude slopes alongside snow-capped mountains, the Yunnan wine region thrives in the interplay of mist and sunlight. This extraordinary terroir gives rise to wines of striking purity and strength.

白葡萄酒 WHITE WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0417	2022	香格里拉酒庄, 圣域传奇, 霞多丽, 香格里拉 Shangri-La Winery, Sacred Legends, Chardonnay, Shangri-La	358
J0418	2022	寶莊, 霞多丽, 喜马拉雅 Célèbre, Chardonnay, Himalaya	458
J0419	2023	扎西核桃树酒庄, 霞多丽, 德钦 Zaxee Walnut Tree Winery, Chardonnay, Deqin	198

桃红葡萄酒 ROSÉ WINE

J0901	2022	硕日拉姆, 赤霞珠, 喜马拉雅 Allofme Rosé, Cabernet Sauvignon, Himalaya	118
-------	------	---	-----

红葡萄酒 RED WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0753	2014 敖云, 香格里拉 Ao Yun, Shangri-La		878
J0754	2019 敖云, 香格里拉 Ao Yun, Shangri-La		728
J0755	2020 敖云, 香格里拉 Ao Yun, Shangri-La		718
J0756	2017 香格里拉酒业, 圣域传奇, 赤霞珠, 香格里拉 Shangri-La Winery, Sacred Legends, Cabernet Sauvignon, Shangri-La		358
J0757	2018 香格里拉酒业, 圣域, 赤霞珠, 香格里拉 Shangri-La Winery, Sacred Land, Cabernet Sauvignon, Shangri-La		658
J0758	2018 寶庄, 赤霞珠, 喜马拉雅 Célèbre, Cabernet Sauvignon, Himalaya		458
J0759	2018 诞生地, 布村, 喜马拉雅 Dan Sheng Di, Bucun, Himalaya		2,500
J0760	2018 诞生地, 苏鲁, 喜马拉雅 Dan Sheng Di, Sulu, Himalaya		5,880
J0761	2021 木杔, 赤霞珠, 梅洛, 香格里拉 Muxin, Cabernet Sauvignon, Merlot, Shangri-La		438
J0762	2020 木杔, 赤霞珠, 梅洛, 香格里拉 Muxin, Cabernet Sauvignon, Merlot, Shangri-La		438
J0763	2020 木杔, 赤霞珠, 梅洛, 香格里拉(1.5升) Muxin, Cabernet Sauvignon, Merlot, Shangri-La (1.5L)		868
J0764	2021 扎西核桃树酒庄, 2560酿酒师珍藏, 德钦 Zaxee Walunt Tree Winery, 2560 Winemaker's Reserve, Cabernet Sauvignon, Deqin		268
J0765	2021 扎西核桃树酒庄, 2300珍藏, 德钦 Zaxee Walunt Tree Winery, 2300 Reserve, Cabernet Sauvignon, Deqin		178
J0766	2022 奔富CWT Bin 521, 赤霞珠及马瑟兰 Penfolds CWT Bin 521, Cabernet Sauvignon & Marselan, Yunnan & Ningxia		238
J0767	2021 奔富CWT Bin 521, 赤霞珠及马瑟兰 Penfolds CWT Bin 521, Cabernet Sauvignon & Marselan, Yunnan & Ningxia		238

山西 SHANXI

山西葡萄酒产区扎根于黄土高原之上，得益于大陆性气候，四季分明，从而孕育出了结构饱满、风格内敛的葡萄酒。

Rooted in the Loess Plateau, the Shanxi wine region benefits from a continental climate marked by four distinct seasons, producing wines of full structure and restrained elegance.

起泡酒 SPARKLING WINE

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1301	2014	怡园酒庄, 德宁干型珍藏, 晋中 Grace Vineyard, Angelina Brut Reserve, Jinzhong	138

红葡萄酒 RED WINES

J0703	2023	怡园酒庄, 年华, 赤霞珠及梅洛, 晋中 Grace Vineyard, Recalling The Year, Cabernet Sauvignon & Merlot, Jinzhong	98
J0768	2021	怡园酒庄, 怡园干红, 赤霞珠及梅洛, 晋中 Grace Vineyard, Vineyard Series, Cabernet Merlot, Jinzhong	88
J0769	2019	怡园酒庄, 德熙珍藏, 赤霞珠, 晋中 Grace Vineyard, Tasya's Reserve, Cabernet Sauvignon, Jinzhong	128
J0770	2022	怡园酒庄, 德熙珍藏, 马瑟兰, 晋中 Grace Vineyard, Tasya's Reserve, Marselan, Jinzhong	128
J0771	2018	怡园酒庄, 德熙珍藏, 艾格尼科, 晋中 Grace Vineyard, Tasya's Reserve, Aglianico, Jinzhong	128
J0772	2018	怡园酒庄, 德熙珍藏, 品丽珠, 晋中 Grace Vineyard, Tasya's Reserve, Cabernet Franc, Jinzhong	128
J0773	2020	怡园酒庄, 深蓝, 晋中 Grace Vineyard, Deep Blue, Jinzhong	178
J0774	2017	怡园酒庄, 留白, 宁夏 Grace Vineyard, Interval, Ningxia	195
J0775	2018	怡园酒庄, 庄主珍藏, 晋中 Grace Vineyard, Chairman's Reserve, Jinzhong	358

新疆

XINJIANG

新疆葡萄酒产区始于古丝绸之路，充沛的阳光和冰川融水成就葡萄酒的张力与丰沛，昼夜温差带来成熟与平衡，葡萄酒奔放而细腻。

The Xinjiang wine region, rooted in the ancient Silk Road, thrives at high altitudes with ample sunlight and glacial waters. The wide temperature fluctuations foster maturity and balance, producing wines that are both bold and refined.

白葡萄酒 WHITE WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0421	2023	天塞酒庄, 霞多丽及麝香, 焉耆 Skyline of Gobi, Chardonnay Muscat, Yanqi	108
J0422	2023	天塞酒庄, 霞多丽, 焉耆 Skyline of Gobi, Reserve, Chardonnay, Yanqi	128
J0420	2017	蒲昌酒庄, 白羽, 吐鲁番 Puchang Vineyard, Rkatsiteli, Turpan	158

红葡萄酒 RED WINES

J0776	2016	蒲昌酒庄, 沙布拉维, 吐鲁番 Puchang Vineyard, Saperavi, Turpan	138
J0777	2018	蒲昌酒庄, 北醇, 吐鲁番 Puchang Vineyard, Beichun, Turpan	158
J0778	2018	天塞酒庄, 精选, 马瑟兰, 焉耆 Skyline of Gobi, Selection, Marselan, Yanqi	148
J0779	2018	天塞酒庄, 珍藏, 西拉及马瑟兰, 焉耆 Skyline of Gobi, Reserve, Shiraz & Marselan, Yanqi	188
J0780	2017	天塞酒庄, 特别珍藏, 马瑟兰, 焉耆 Skyline of Gobi, Grand Reserve Marselan, Yanqi	228

拉菲酒庄精选

CHÂTEAU LAFITE ROTHSCHILD COLLECTION

在金蜓湾，我们荣幸地为您呈现世界顶级酒庄之一的拉菲酒庄垂直系列。
从1982至2020，穿越波尔多波雅克四十载的风土精髓。

At Jin Ting Wan, we are honoured to present a vertical collection Château Lafite Rothschild from 1982 to 2020. Experience the terroir of Pauillac through the collection from one of the world's top wineries, spanning forty remarkable years.

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0806	1982	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	8,888
J0807	1985	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	1,818
J0808	1990	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	2,188
J0809	1994	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	1,588
J0810	1995	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	1,928
J0811	1996	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	2,038
J0812	1997	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	1,588
J0813	1998	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	2,128
J0814	1999	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	1,718
J0815	2000	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	3,958
J0816	2001	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	1,478
J0817	2002	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	1,328
J0818	2003	拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild	2,288

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0819	2004 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,348
J0820	2005 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		2,378
J0821	2006 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,318
J0822	2007 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,288
J0823	2008 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		2,208
J0824	2009 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,858
J0825	2010 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,958
J0826	2011 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,438
J0827	2012 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,438
J0828	2013 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,268
J0829	2014 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,328
J0830	2015 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,668
J0831	2016 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,938
J0832	2017 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,268
J0833	2018 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,718
J0834	2019 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,938
J0835	2020 拉菲酒庄 Château Lafite Rothschild		1,248

波尔多传奇 — 40到80年代

RESERVED CELLAR 1940S TO 1980S

时光沉淀，传奇封存

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0836	1947	柏翠斯酒庄, 波美侯 Château Pétrus, Pomerol	11,788
J0839	1967	拉图酒庄, 一级庄, 波雅克 Château Latour, 1er Grand Cru Classé, Pauillac	1,688
J0841	1970	拉图酒庄, 一级庄, 波雅克 Château Latour, 1er Grand Cru Classé, Pauillac	2,188
J0842	1970	柏翠斯酒庄, 波美侯 Château Pétrus, Pomerol	8,988
J0843	1975	碧尚女爵酒庄, 二级庄, 波雅克 Château Pichon Longueville Comtesse de Lalande, 2ème Grand Cru Classé, Pauillac	888
J0844	1979	花堡酒庄, 波美侯 Château Lafleur, Pomerol	5,788
J0846	1985	白马酒庄, 一级A等, 圣爱美隆 Château Cheval Blanc, Premier Grand Cru Classé A, Saint-Émilion	2,288
J0847	1985	拉图酒庄, 一级庄, 波雅克 Château Latour, 1er Grand Cru Classé, Pauillac	1,988
J0848	1989	飞卓酒庄, 一级B等, 圣爱美隆 Château Figeac, Premier Grand Cru Classé B, Saint-Émilion	988
J0849	1989	帕图斯之花酒庄, 波美侯 Château La Fleur-Pétrus, Pomerol	898
J0850	1989	宝马酒庄, 三级庄, 玛歌 Château Palmer, 3ème Grand Cru Classé, Margaux	1,688

特殊瓶型

SPECIAL FORMAT BOTTLES

独特形态，适宴斟情

香槟 CHAMPAGNE

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0105	NV	沙龙贝尔酒庄, 桃红, 艾伊河畔马勒伊, 干型 Billecart-Salmon, Rosé, Mareuil-sur-Aÿ, Brut	375ml 138
J0106	NV	汇雅酒庄, 白中白, 兰斯山脉, 干型 Ruinart, Blanc de Blancs, Montagne de Reims, Brut	375ml 168
J0107	NV	库克酒庄, 兰斯山脉, 干型 Krug, Grande Cuvée, Montagne de Reims, Brut	375ml 308
J0108	NV	路易王妃酒庄, 混酿244, 兰斯山脉, 干型 Louis Roederer, Collection 244, Montagne de Reims, Brut	1.5L 358
J0109	NV	雅克森酒庄, 特酿745号, 马恩河谷, 极干型 Jacquesson, Cuvée N°745, Vallée de la Marne, Extra Brut	1.5L 398
J0110	2008	德拉皮耶酒庄, 特选, 于维尔村, 巴尔山坡, 干型 Drapier, Grande Sendrée, Urville, Côte des Bar, Brut	1.5L 698
J0111	2004	路易王妃酒庄, 水晶, 兰斯山脉, 干型 Louis Roederer, Cristal, Montagne de Reims, Brut	1.5L 1,608

白葡萄酒 WHITE WINES

J0504	2022	阿坊斯梅洛酒庄, 慕斯园, 桑塞尔, 卢瓦尔河谷, 法国 Alphonse Mellot, La Moussière, Sancerre, Loire Valley, France	375ml 98
J0505	2022	拉图吉罗酒庄, 默尔索杰内芙一级园, 勃艮第, 法国 Latour Giraud, Meursault 1er Cru Genevières, Burgundy, France	375ml 238
J1901	2020	安东尼世家酒庄, 芝华露, 翁布里亚, 意大利 Antinori, Cervaro della Sala, Umbria, Italy	1.5L 428

红葡萄酒 RED WINES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1102	2018	马斯特罗加尼酒庄, 布鲁奈罗·蒙塔奇诺, 托斯卡纳, 意大利 Mastrojanni, Brunello di Montalcino, Tuscany, Italy	375ml 108
J0851	2008	玛歌酒庄, 玛歌红亭, 玛歌, 波尔多, 法国 Château Margaux, Pavillon Rouge, Margaux, Bordeaux, France	375ml 378
J1103	2019	栎迪酒庄, 马赛娜思科, 巴罗洛, 皮埃蒙特, 意大利 Renato Ratti, Marcenasco, Barolo, Piedmont, Italy	1.5L 318
J0852	2010	都夏-美隆酒庄, 四级庄, 波亚克, 波尔多, 法国 Château Duhart-Milon, 4ème Grand Cru Classé, Pauillac, Bordeaux, France	1.5L 838
J1002	2016	思福酒庄, 山坡精选, 鹿跃区, 纳帕谷, 加利福尼亚, 美国 Shafer, Hillside Select, Stags Leap District, Napa Valley, California, United States	1.5L 1,298
J1003	2015	作品一号, 纳帕谷, 加利福尼亚, 美国 Opus One, Napa Valley, California, United States	1.5L 1,898
J0854	2006	雄狮酒庄, 二级庄, 圣朱利安, 波尔多, 法国 Château Léoville Las Cases, 2ème Grand Cru Classé, Saint-Julien, Bordeaux, France	3L 1,530
J0855	2009	鲁臣世家酒庄, 二级庄, 玛歌, 波尔多, 法国 Château Rauzan-Ségla, 2ème Grand Cru Classé, Margaux, Bordeaux, France	3L 1,628
J0856	2010	拉菲罗斯柴尔德酒庄, 一级庄, 波雅克, 波尔多, 法国 Château Lafite-Rothschild, 1er Grand Cru Classé, Pauillac, Bordeaux, France	3L 7,328

香槟及起泡酒

CHAMPAGNE & SPARKLING WINES

气泡升腾起 满席俱欢颜

无年份香槟 NON-VINTAGE CHAMPAGNE

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0112	NV	汉诺酒庄, 白中白, 兰斯山脉, 干型 Henriot, Blanc de Blancs, Montagne de Reims, Brut	148
J0113	NV	泰亭哲酒庄, 珍藏, 埃佩尔奈, 干型 Taittinger, Réserve, Épernay, Brut	168
J0114	NV	爱德华·杜瓦尔酒庄, 蜜语园, 黑中白, 巴尔丘, 极干型 Edouard Duval, Noir d'Eulalie, Blanc de Noirs, Côte des Bar, Extra Brut	208
J0115	NV	德乐梦酒庄, 白中白, 梅尼尔欧杰, 干型 Delamotte, Blanc de Blancs, Le Mesnil-sur-Oger, Brut	208
J0116	NV	塔兰酒庄, 至纯天然, 马恩河谷, 天然极干型 Tarlant, Zero, Vallée de la Marne, Brut Nature	228
J0118	NV	沙龙贝尔酒庄, 桶酿, 艾伊河畔马勒伊, 干型 Billecart-Salmon, Sous Bois, Mareuil-sur-Aÿ, Brut	258
J0103	NV	汇雅酒庄, 白中白, 兰斯山脉, 干型 Ruinart, Blanc de Blancs, Reims, Brut	288
J0120	NV	欧哥利屋也酒庄, 延时陈酿, 安邦奈特级村, 极干型 Egly-Ouriet, Vieillissement Prolongé, Ambonnay Grand Cru, Extra Brut	388
J0122	MV	亨利吉罗酒庄, 橡木桶陈酿, 19号混酿, 艾伊特级村, 干型 Henri Giraud, Grand Cru MV19, Aÿ, Brut	438
J0123	MV	库克酒庄, 陈年级, 兰斯, 172版, 干型 Krug, Grande Cuvée, Reims, 172ème Édition, Brut	498
	NV	罗兰百悦酒庄, 盛世, N°26, 马恩河畔图尔, 干型 Laurent Perrier, Grand Siècle, N°26, Tours-Sur-Marne, Brut	588

年份香槟 VINTAGE CHAMPAGNE

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0125	2020 泰利耶酒庄, “马萨莱斯”, 莫西, 特干型 Tellier, "Les Massales", Moussy, Extra Brut		148
J0126	2018 德乐梦酒庄, 白中白, 梅尼尔欧杰, 干型 Delamotte, Blanc de Blancs, Le Mesnil-sur-Oger, Brut		278
J0127	2012 德拉皮耶酒庄, 家族特选, 于尔维尔, 干型 Drappier, Grande Sendrée, Urville, Brut		288
J0128	2013 白雪酒庄, 黑钻, 兰斯山脉, 干型 Piper-Heidsieck, Rare, Montagne de Reims, Brut		458
J0129	2015 堡林爵酒庄, 丰年, 干型 Bollinger, La Grande Année, Aÿ, Brut		478
J0104	2015 唐培里侬, 干型 Dom Pérignon, Brut		488
J0131	2015 宝禄爵酒庄, 丘吉尔爵士特酿, 埃佩尔奈, 干型 Pol Roger, Cuvée Sir Winston Churchill, Épernay, Brut		558
J0132	2013 泰亭哲伯爵香槟, 特级村白中白, 干型 Taittinger, Comtes de Champagne, Blanc de Blancs, Grand Cru		558
J0133	2008 堡林爵酒庄, 晚除渣, 极干型 Bollinger, R.D., Extra Brut		748
J0134	2014 亨利吉罗酒庄, 阿尔贡, 艾伊特级村, 干型 Henri Giraud, Argonne, Aÿ Grand Cru, Brut		758
J0135	1996 沙龙贝尔酒庄, 圣伊莱尔, 黑中白, 艾伊河畔马勒伊, 干型 Billecart-Salmon, Le Clos Saint-Hilaire, Blanc de Noirs, Mareuil-sur-Aÿ, Brut		808
J0137	2015 路易王妃酒庄, 水晶, 兰斯山脉, 干型 Louis Roederer, Cristal, Montagne de Reims, Brut		838
J0138	2013 菲丽宝娜酒庄, 歌雪园, 艾伊河畔马勒伊, 极干型 Philipponnat, Clos des Goisses, Mareuil-sur-Aÿ, Extra Brut		848
J0136	2011 库克酒庄, 年份, 兰斯山脉, 干型 Krug, Vintage, Montagne de Reims, Brut		888
J0139	1996 唐培里侬, 干型 Dom Pérignon, Brut		998
J0140	2004 唐·培里侬香槟王, 臻致时刻2, 埃佩尔奈, 干型 Dom Pérignon Plénitude 2, Épernay, Brut		998
J0143	2013 沙龙酒庄, 特酿S, 白中白, 梅尼尔欧杰, 干型 Salon, Cuvée S, Blanc de Blancs, Le Mesnil-sur-Oger, Brut		2,888
J0141	2002 沙龙酒庄, 特酿S, 白中白, 梅尼尔欧杰, 干型 Salon, Cuvée S, Blanc de Blancs, Le Mesnil-sur-Oger, Brut		3,388
J0142	2004 沙龙酒庄, 特酿S, 白中白, 梅尼尔欧杰, 干型 Salon, Cuvée S, Blanc de Blancs, Le Mesnil-sur-Oger, Brut		3,588

所有价格需附加10%服务费及现行消费税。Prices are subject to 10% service charge and prevailing goods and services tax.

桃红香槟 ROSÉ CHAMPAGNES

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1201	NV	玳慕酒庄, 甄选桃红, 干型 Tilmont, Réserve Rosé, Brut	188
J1203	NV	汇雅酒庄, 桃红, 兰斯山脉, 干型 Ruinart, Rosé, Montagne de Reims, Brut	248
J1204	NV	沙龙贝尔酒庄, 桃红, 艾伊河畔马勒伊, 干型 Billecart-Salmon, Rosé, Mareuil-sur-Aÿ, Brut	258
J1205	2009	沙龙贝尔酒庄, 伊丽莎白·沙龙, 艾伊河畔马勒伊, 干型 Billecart-Salmon, Cuvée Elisabeth Salmon, Mareuil-sur-Aÿ, Brut	468
J1206	2013	路易王妃酒庄, 水晶桃红, 兰斯山脉, 干型 Louis Roederer, Cristal Rosé, Reims, Brut	1,338

桃红葡萄酒 ROSÉ WINES

粉色魅影, 绚烂芬芳

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1207	2024	迷丽堡酒庄, 纯净, 普罗旺斯, 法国 Mirabeau, Pure, Côtes de Provence, France	98
J1208	2024	天使絮语, 蝶之兰酒庄, 普罗旺斯, 法国 Whispering Angel by Château d'Esclans, Côtes de Provence, France	118
J1209	2021	馥悦酒庄, “即饮”, 纳帕谷, 加利福尼亚, 美国 Amuse Bouche, “Pret a Boire”, Napa Valley, California, United States	258

法国白葡萄酒

WHITE WINES OF FRANCE

勃艮第 BURGUNDY

金丘如画，矿韵生辉

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0502	2022	博杜因·米乐特酒庄, 极致, 夏布利 Domaine Baudouin Millet, Intensément, Chablis	118
J0509	2023	杜瓦安酒庄, 夏布利一级园汤尼尔园 Jean-Paul et Benoît Droin, Chablis 1er Cru Montée de Tonnerre	198
J0510	2021	塞缪尔比约酒庄, 夏布利特级园福迪斯园 Samuel-Billaud, Chablis Grand Cru Vaudésir	348
J0512	2022	米库斯基酒庄, 默尔索梅“耶夏沃园” François Mikulski, Meursault 1er Cru “Meix Chavaux”	498
J0515	2018	拉芳酒庄, 默尔索“愿想” Domaine des Comtes Lafon, Meursault “Désirée”	888
J0517	2018	勒桦酒庄, 默尔索 Maison Leroy, Meursault	2,108
J0518	2018	科奇酒庄, 默尔索 Coche-Dury, Meursault	2,388
J0520	2021	尼尔伦酒庄, 夏山-蒙哈榭 Michel Niellon, Chassagne-Montrachet	238
	2022	卡罗琳莫雷酒庄, 夏山-蒙哈榭“香柏里园” Caroline Morey, Chassagne-Montrachet “Chambrées”	288
J0521	2021	让·诺埃尔酒庄, 夏山-蒙哈榭一级园 布兰索德萨斯园 Jean-Noel Gagnard, Chassagne-Montrachet 1er Cru Blanchot Dessus	478
J0522	2018	加莲浓酒庄, 夏山-蒙哈榭一级园迈克勒斯园 Francois Carillon, Chassagne-Montrachet 1er Cru Les Macherelles	488
J0529	2019	勒弗莱酒庄, 碧维尼巴塔蒙哈榭特级园 Domaine Leflaive, Bienvenues-Bâtard-Montrachet Grand Cru	3,488
J0530	2019	勒弗莱酒庄, 骑士-蒙哈榭特级园 Domaine Leflaive, Chevalier-Montrachet Grand Cru	4,718
J0531	2022	费雷特酒庄, 普伊-富赛 Domaine J.A. Ferret, Pouilly-Fuissé	148
J0532	2022	休伯特·拉米酒庄, 圣欧班一级园飞亚纳园 Hubert-Lamy, Saint-Aubin 1er Cru Les Frionnes	308

法国其他产区 REST OF FRANCE

横跨法土，别有酒魅

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0533	2022 狼形酒庄，米榭单一园，蒙路易，卢瓦尔河谷 Domaine de la Taille aux Loups, Clos Michet, Montlouis-sur-Loire, Loire Valley		138
J0534	2023 米洛特酒庄，穆西埃，桑塞尔，卢瓦尔河谷 Alphonse Mellot, La Moussiere, Sancerre, Loire Valley		148
J0535	2021 予厄酒庄，“山峰园”干白，武弗雷，卢瓦尔河谷 Domaine Huet, "Le Mont" Sec, Vouvray, Loire Valley		158
	2022 美景庄园，盖亚，密思卡岱-塞夫勒曼，卢瓦尔河谷 Domaine de Bellevue, Gaïa, Muscadet Sèvre-et-Maine, Loire Valley		198
J0537	2022 凡卓岸酒庄，罗曼斯，桑塞尔，卢瓦尔河谷 Domaine Vacheron, Les Romains, Sancerre, Loire Valley		198
J0538	2021 迪迪埃·达吉诺, 21, 普伊芙美，卢瓦尔河谷 Didier Dagueneau, Cuvée XXI, Pouilly-Fumé, Loire Valley		388
J0539	2019 加纳斯酒庄，教皇新堡干白，罗讷河谷 Domaine de la Janasse, Châteauneuf-du-Pape Blanc, Rhône Valley		178
J0540	2020 亚历士赞歌酒庄，埃米塔日干白，罗讷河谷 Maison Les Alexandrins, Hermitage Blanc, Rhône Valley		198
J0541	2019 莎普蒂尔酒庄，格拉尼，圣约瑟夫干白，罗讷河谷 M. Chapoutier, Les Granits, Saint-Joseph Blanc, Rhône Valley		248
J0542	2018 路易沙夫酒庄，埃米塔日干白，罗讷河谷 Jean-Louis Chave, Hermitage Blanc, Rhône Valley		878
J0543	2022 露月庄园，银翼之月，波尔多 Clos des Lunes, Lune d'Argent, Bordeaux		118

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0544	2022	拉图-马蒂雅克酒庄, 格拉夫特级园, 佩萨克-雷奥良, 波尔多 Château Latour-Martillac, Pessac-Leognan, Grand Cru Classé de Graves, Bordeaux	238
J0501	2023	诺美邑酒庄, 琼瑶浆, 阿尔萨斯 Domaine Gérard Neumeyer, Gewürztraminer, Alsace	108
J0546	2020	阿尔博·博克勒酒庄, 珍藏琼瑶浆, 阿尔萨斯 Albert Boxler, Gewürztraminer Réserve, Alsace	168
J0547	2021	阿尔博·博克勒酒庄, 珍藏雷司令, 阿尔萨斯 Albert Boxler, Riesling Réserve, Alsace	178
J0549	2015	婷芭克酒庄, 圣翰园, 阿尔萨斯 Trimbach, Clos Sainte Hune, Alsace	628

意大利白葡萄酒

WHITE WINES OF ITALY

意式轻吟，清雅自生

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1902	2022 圣洛伦佐酒庄，迪吉诺，马尔凯 Fattoria San Lorenzo, Di Gino, Marche		88
J1903	2023 名爵酒庄，灰皮诺，弗留利-威尼斯-朱利亚 Jermann, Pinot Grigio, Friuli-Venezia Giulia		128
J1904	2021 格拉西酒庄，阿库里亚，埃特纳，西西里 Graci, Arcuria, Etna Bianco, Sicily		178
J1905	2020 安东尼世家酒庄，芝华露，翁布里亚 Antinori, Cervaro della Sala, Umbria		208
	2019 艾米迪佩酒庄，特雷比亚诺酒庄，阿布鲁佐 Emidio Pepe, Trebbiano d'Abruzzo, Abruzzo		238
J1907	2021 嘉雅酒庄，佳亚和雷伊，霞多丽，朗格，皮埃蒙特 Gaja, Gaia & Rey, Chardonnay, Langhe, Piedmont		538

美国白葡萄酒

WHITE WINES OF THE UNITED STATES

阳光醇境，果韵悠扬

加利福尼亚 CALIFORNIA

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
霞多丽 Chardonnay			
J1801	2022 奥邦酒庄, 圣玛丽亚谷, 圣巴巴拉县 Au Bon Climat, Santa Maria Valley, Santa Barbara County		138
J1802	2020 希尔特庄园, 圣塔山, 中央海岸 The Hilt, Santa Rita Hills, Central Coast		168
J1803	2022 鹿跃酒庄, 嘉瑞, 纳帕谷 Stag's Leap Wine Cellars, Karia, Napa Valley		178
J1805	2020 帕尔美酒庄, 杰森, 纳帕谷 Pahlmeyer, Jayson, Napa Valley		218
J1807	2021 杜莫罗酒庄, 韦斯特河, 俄罗斯河谷, 索诺玛县 DuMOL, Wester Reach, Russian River Valley, Sonoma County		238
J1808	2022 科斯勒庄园, 榛子园, 索诺玛海岸 Kistler, Les Noisetiers, Sonoma Coast, Sonoma County		258
J1809	2022 海德酒庄, 海德园, 卡内罗斯, 纳帕谷 Hyde De Villaine, Hyde Vineyard, Los Carneros, Napa Valley		288
J1810	2021 夏梦酒庄, 慵懒, 索诺玛海岸 Summer Dreams by Hundred Acre – Lazy Lounging, Sonoma Coast		328
J1811	2022 彼特麦克酒庄, 生涯, 骑士谷, 索诺玛县 Peter Michael Winery, La Carrière, Knights Valley, Sonoma County		368
长相思 Sauvignon Blanc			
J1812	2023 托美酒庄, 纳帕县及索诺玛县, 北海岸 Twomey Cellars, Napa County, North Coast		138
J1813	2023 卡布瑞酒庄, 纳帕谷 Cakebread Cellars, Napa Valley		148
J1814	2021 罗伯特·蒙大维酒庄, 纳帕谷 Robert Mondavi Winery, Napa Valley		158
J1815	2022 延续庄园, 感知, 纳帕谷 Continuum Estate, Sentium, Napa Valley		258

俄勒冈 OREGON

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
霞多丽 Chardonnay			
J1816	2022 杜鲁安酒庄, 霞多丽, 依欧拉·阿米堤丘 Domaine Drouhin, Roserock, Chardonnay, Eola-Amity Hills		118
J1817	2018 富勒顿酒庄, 霞多丽, 威拉米特谷 Fullerton, Lux, Chardonnay, Willamette Valley		208
J1818	2023 饶氏庄园, 霞多丽, 威拉米特谷 Niew Vineyards, Chardonnay, Willamette Valley		318
J1819	2022 00酒庄, EGW, 霞多丽, 威拉米特谷 00 Wines, EGW, Chardonnay, Willamette Valley		398

其他国家白葡萄酒

WHITE WINES FROM THE REST OF THE WORLD

多元风土，各展芳华

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J2006	2019	劳伦茨五世酒庄，魅影绿威林，坎普谷，奥地利 Laurenz V., Charming Grüner Veltliner, Kamptal, Austria	108
J2007	2021	皮希勒酒庄，博塞园，雷司令，瓦豪，奥地利 FX Pichler, Riesling, Ried Burgstall, Austria	138
J0602	2022	维特曼酒庄，莱因黑森，德国 Wittman, Riesling, Rheinhessen, Germany	98
J0601	2023	约翰山酒庄，红标珍藏级，莱茵高，德国 Schloss Johannisberg, Rotlack Kabinett, Rheingau, Germany	128
J2104	2016	尼伯特酒庄，碧卡-玛利亚果莫斯，老藤， 百拉达，葡萄牙 Niepoort, Bical-Maria Gomez, Vinhas Velhas, Bairrada, Portugal	158
J2101	2023	圣罗纳酒庄，阿尔巴利诺，下海湾，西班牙 Pazo Señorans, Albariño, Rías Baixas, Spain	108
J2102	2020	安卡庄园，伊凯，雷司令-阿尔巴利诺混酿， 塞格雷河岸，西班牙 Castell d'Encus, Ekam, Riesling Albariño, Costers del Segre, Spain	158
J2301	2023	杰罗瓦西利乌酒庄，长相思，埃帕诺米，希腊 Gerovassiliou, Sauvignon Blanc, Epanomi PGI, Greece	118
J2901	2020	雷卡纳蒂酒庄，特别珍藏，瑚珊-玛珊混酿， 耶斯列谷，以色列 Recanati, Special Reserve, Roussanne-Marsanne Blend, Jezreel Valley, Israel	168

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1502	2023 狗点酒庄, 长相思, 马尔堡, 新西兰 Dog Point, Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand		98
J1503	2021 睿境酒庄, 长相思, 瓦纳卡, 中奥塔哥, 新西兰 Rippon, Sauvignon Blanc, Wanaka, Central Otago, New Zealand		128
J1504	2020 飞马湾酒庄, 雷司令, 怀帕拉河谷, 北坎特伯雷, 新西兰 Pegasus Bay, Riesling, Waipara Valley, North Canterbury, New Zealand		138
J1505	2023 飞腾酒庄, 2号地, 霞多丽, 班诺克本, 中奥塔哥, 新西兰 Felton Road, Block 2, Chardonnay, Bannockburn, Central Otago, New Zealand		168
J1506	2022 库妙河酒庄, 狩猎山, 霞多丽, 奥克兰, 新西兰 Kumeu River, Hunting Hill, Chardonnay, Auckland, New Zealand		208
J2001	2024 沙朗酒庄, 长相思, 阿德莱德山区, 澳大利亚 Shaw + Smith, Sauvignon Blanc, Adelaide Hills, Australia		98
J2002	2006 德宝酒庄, 1927年老藤玛珊, 纳甘比湖, 维多利亚州, 澳大利亚 Tahbilk, 1927 Vines Marsanne, Nagambie Lakes, Victoria, Australia		138
J2003	2023 帕霖佳酒庄, 霞多丽, 莫宁顿半岛, 澳大利亚 Paringa Estate, Chardonnay, Mornington Peninsula, Australia		148
J2004	2023 皮耶诺酒庄, 霞多丽, 玛格丽特河, 澳大利亚 Pierro, Chardonnay, Margaret River, Western Australia		178
J2005	2023 百发酒庄, 霞多丽, 吉朗, 维多利亚州, 澳大利亚 By Farr Chardonnay, Geelong, Victoria, Australia		188

法国红葡萄酒

RED WINES OF FRANCE

勃艮第 BURGUNDY

丘壑流转，丝滑低语

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
	2022	菲利普·吉拉德酒庄，上伯恩丘“佩尼斯园” Domaine Philippe Girard, Bourgogne Hautes-Côtes de Beaune "Les Perrieres"	138
J0857	2021	路西安·莫扎德酒庄，桑特奈，老藤 Lucien Muzard, Santenay, Vieilles Vignes	138
J0858	2021	洛朗彭寿酒庄，勃艮第“白杨”干红 Laurent Ponsot, Bourgogne "Cuvée des Peupliers"	168
	2023	文森·布泽赫酒庄，沃尔奈 Vincent Bouzereau, Volnay	178
J0860	2022	亨利高酒庄，夜圣乔治 Henri Gouges, Nuits-Saint-Georges	228
J0862	2018	杜卡酒庄，热夫雷-香贝丹 Claude Dugat, Gevrey-Chambertin	298
	2022	兰布莱酒庄，莫雷-圣丹尼 Domaine des Lambrays, Morey-Saint-Denis	358
J0864	2020	金芽酒庄，科尔登特级园布莱桑德园 Domaine de la Pousse d'Or, Corton Les Bressandes Grand Cru	338
J0865	2022	本杰明·勒胡酒庄，玻玛一级园上鲁吉恩园 Benjamin Leroux, Pommard 1er Cru Rugiens-Hauts	508
J0866	2020	路西安僧侣酒庄，科尔登特级园雷纳德园 Lucien Le Moine, Corton-Renardes Grand Cru	548
J0867	2020	安格奥斯酒庄，香波-慕西尼科姆多维园 Domaine Anne Gros, Chambolle-Musigny "La Combe d'Orveau"	568
J0870	2020	金芽酒庄，波内玛尔特级园 Domaine de la Pousse d'Or, Bonnes-Mares Grand Cru	818
J0871	2013	大德园酒庄，大德特级独占园 Domaine du Clos de Tart, Clos de Tart Grand Cru Monopole	1,278

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0872	2018 拉玛舒酒庄, 大街特级独占园 Domaine Nicole Lamarche, La Grande Rue Grand Cru Monopole		1,348
J0873	2020 安格奥斯酒庄, 李奇堡特级园 Domaine Anne Gros, Richebourg Grand Cru		2,438
J0874	2011 罗曼尼·康帝酒庄, 大伊瑟索特级园 Domaine de la Romanée-Conti, Grands Échézeaux		9,428
J0875	2009 罗曼尼·康帝酒庄, 大伊瑟索特级园 Domaine de la Romanée-Conti, Grands Échézeaux		9,688
J0876	2014 罗曼尼·康帝酒庄, 李奇堡特级园 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg		11,288
J0877	2009 罗曼尼·康帝酒庄, 李奇堡特级园 Domaine de la Romanée-Conti, Richebourg		15,288
J0878	2012 罗曼尼·康帝酒庄, 拉塔希特级园 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche		12,988
J0879	2005 罗曼尼·康帝酒庄, 拉塔希特级园 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche		14,098
J0880	1996 罗曼尼·康帝酒庄, 拉塔希特级园 Domaine de la Romanée-Conti, La Tâche		20,488
J0881	2006 罗曼尼·康帝酒庄, 罗曼尼·康帝特级园 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti		39,688
J0882	2018 罗曼尼·康帝酒庄, 罗曼尼·康帝特级园 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti		41,788
J0883	2012 罗曼尼·康帝酒庄, 罗曼尼·康帝特级园 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti		54,588
J0884	1999 罗曼尼·康帝酒庄, 罗曼尼·康帝特级园 Domaine de la Romanée-Conti, Romanée-Conti		75,028
J0885	2019 阿曼·卢梭酒庄, 香贝丹特级园 Domaine Armand Rousseau Chambertin Grand Cru		9,428
J0887	2010 阿曼·卢梭酒庄, 香贝丹特级园 Domaine Armand Rousseau Chambertin Grand Cru		10,658
J0888	2005 阿曼·卢梭酒庄, 香贝丹特级园 Domaine Armand Rousseau Chambertin Grand Cru		11,588

波尔多 BORDEAUX

深邃醇厚，经典传奇

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0889	2022	侯伯王克兰朵, 圣爱美隆 Clarendelle by Haut-Brion, Saint-Emilion	95
J0890	2015	波坦萨酒庄, 梅多克 Château Potensac, Médoc	148
J0801	2019	金钥匙酒庄, 特级圣爱美隆 Clavis Orea, Saint-Emilion Grand Cru	158
	2017	拉格喜酒庄, 拉格朗日封地, 圣朱利安 Château Lagrange, Les Fiefs de Lagrange, Saint-Julien	178
J0892	2017	爱士图尔酒庄, 宝塔, 圣-埃斯泰夫 Château Cos d'Estournel, Pagodes de Cos, Saint-Estèphe	208
J0893	2019	梦玫瑰酒庄, 梦玫瑰夫人, 圣-埃斯泰夫 Château Montrose, La Dame de Montrose, Saint-Estèphe	218
J0895	2008	美人鱼酒庄, 三级庄, 玛歌 Château Giscours, Margaux, 3ème Grand Cru Classé	338
J0896	2011	靓茨伯酒庄, 五级庄, 波亚克 Château Lynch-Bages, Pauillac, 5ème Grand Cru Classé	398
J0897	2017	雷欧威巴顿酒庄, 二级庄, 圣朱利安 Château Léoville Barton, Saint-Julien, 2ème Grand Cru Classé	468
J0898	2010	豪庄-赛格拉酒庄, 二级庄, 玛歌 Château Rauzan-Ségla, 2ème Grand Cru Classé, Margaux	498
J0899	2011	碧尚女爵庄园, 二级庄, 波亚克 Château Pichon Longueville Comtesse de Lalande, Pauillac, 2ème Grand Cru Classé	528
J2901	2019	康赛扬酒庄, 波美侯 Château La Conseillante, Pomerol	638
J2902	2019	梦玫瑰酒庄, 梦玫瑰夫人, 圣-埃斯泰夫 Château Montrose, Saint-Estèphe, 2ème Grand Cru Classé	728
J2903	2011	飞卓酒庄, 圣爱美隆一级B等, 圣爱美隆 Château Figeac, Saint-Emilion, Premier Grand Cru Classé B	788
J2904	2015	柏菲酒庄, 圣爱美隆一级A等, 圣爱美隆 Château Pavie, Saint-Emilion, Premier Grand Cru Classé A	868
J2905	2006	白马酒庄, 圣爱美隆一级A等, 圣爱美隆 Château Cheval Blanc, Saint-Emilion, Premier Grand Cru Classé A	1,358
J2906	2006	拉图酒庄, 一级庄, 波雅克 Château Latour, Pauillac, 1er Grand Cru Classé	1,368
J2907	2008	玛歌酒庄, 一级庄, 玛歌 Château Margaux, Margaux, 1er Grand Cru Classé	1,098

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J2908	2010 候伯王酒庄, 一级庄, 佩萨克-雷奥良 Château Haut-Brion, Pessac-Leognan, 1er Grand Cru Classé		1,908
J2909	2010 木桐罗斯柴尔德酒庄, 一级庄, 波雅克 Château Mouton-Rothschild, Pauillac, 1er Grand Cru Classé		1,958
J2910	2009 欧颂酒庄, 圣爱美隆一级A等, 圣爱美隆 Château Ausone, Saint-Emilion, Premier Grand Cru Classé A		2,458
J2911	1999 柏翠斯酒庄, 波美侯 Château Pétrus, Pomerol		7,288

法国其他产区 REST OF FRANCE

横跨法土，别有酒魅

J2912	2022 婷芭克酒庄, 黑皮诺, 珍藏, 阿尔萨斯 Trimbach, Pinot Noir Reserve, Alsace	95
J2913	2020 新石酒庄, 索米尔-尚皮尼, 卢瓦尔河谷 Domaine des Roches Neuves by Thierry Germain, Saumur-Champigny, Loire Valley	98
	2022 罗雷酒庄, 特卢梭, 阿尔布瓦, 汝拉 Domaine Rolet, Trouseau, Jura	108
J2915	2023 科隆比耶酒庄, 克罗兹-埃米塔日, 罗讷河谷 Domaine du Colombier, Crozes-Hermitage, Rhône Valley	108
J2916	2019 佩高酒庄, 珍藏特酿, 教皇新堡, 罗讷河谷 Domaine du Pégau, Cuvée Réserve, Châteauneuf-du-Pape, Rhône Valley	188
J2917	2020 阿兰豪酒庄, 蒙米莱尔梯田, 吉恭达斯, 罗讷河谷 Alain Jaume et fils, Terrasses de Montmirail, Gigondas, Rhône Valley	118
J2918	2021 古月龙酒庄, 巴塞农, 罗第丘, 罗讷河谷 Yves Cuilleron, Bassanon, Côte-Rôtie, Rhône Valley	228
J2919	2021 弗兰克·巴尔萨扎酒庄, 茱丽叶特酿, 科尔纳斯, 罗讷河谷 Frank Balthazar, Juliette, Cornas, Rhône Valley	218
J2921	1999 嘉伯乐酒庄, 埃米塔日“教堂园”, 罗讷河谷 Paul Jaboulet Aîné, La Chapelle, Hermitage, Rhône Valley	378
J2922	2020 西蒙酒庄, 派勒特, 普罗旺斯 Château Simone, Palette, Provence	185

意大利及西班牙红葡萄酒

RED WINES OF ITALY & SPAIN

西意之旅，惊喜连连

皮埃蒙特 PIEDMONT

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1105	2022 皮欧酒庄, 巴贝拉 Pio Cesare, Barbera d'Alba		98
J1107	2019 马里奥酒庄, 巴罗洛 Mario Marengo, Barolo		168
J1106	2020 博格洛酒庄, 无名, 朗格内比奥洛 Borgogno, No Name, Langhe Nebbiolo		178
J1108	2020 嘉雅酒庄, 青鸟, 巴罗洛 Gaja, Dagromis, Barolo		298
J1109	2018 迈克基阿罗酒庄, 巴罗洛卡努比 Michele Chiarlo, Barolo Cannubi		348
J1110	2019 嘉雅酒庄, 巴巴莱斯科 Gaja, Barbaresco		598

托斯卡纳 TUSCANY

J1101	2019 爱登佳酒庄, 布鲁奈罗·蒙塔奇诺 Abbadia Ardenga, Brunello di Montalcino	158
J1112	2019 卡萨诺瓦酒庄, 布鲁奈罗·蒙塔奇诺 Casanova di Neri, Brunello di Montalcino	208
J1113	2021 蒙特维提尼酒庄, 托斯卡纳 Montevertine, Toscana IGT	258
J1114	2018 安东尼世家, 天娜酒庄, 托斯卡纳 Marchesi Antinori, Tignanello, Toscana	458
J1115	2019 奥纳亚酒庄, 保格利 Ornellaia, Bolgheri Superiore	508
J1116	2017 安东尼世家, 索拉雅酒庄, 托斯卡纳 Marchesi Antinori, Solaia, Toscana	738

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1117	2019 圣圭托酒庄, 西施佳雅, 保格利西施佳雅 Tenuta San Guido, Sassicaia, Bolgheri Sassicaia		748
J1118	2011 碧安帝山迪酒庄, 布鲁奈罗·蒙塔奇诺, 珍藏 Biondi Santi, Brunello di Montalcino Riserva		818
J1119	2018 马塞多酒庄, 托斯卡纳 Masseto, Toscana		1,578

意大利其他产区 OTHER REGIONS OF ITALY

J1120	2022 瑞斯卡酒庄, 内普瑞卡, 普里米蒂沃, 普利亚 Tormaresca, Nèprica Primitivo, Puglia	98
	2023 奥奇宾蒂酒庄, 黑达沃拉与弗莱帕托, 西西里岛 Occipinti, SP68, Nero d'Avola e Frappato, Terre Siciliane, Sicily	118
J1122	2019 格拉西酒庄, 梅佐园, 埃特纳, 西西里 Graci, Feudo di Mezzo, Etna Rosso, Sicily	168
	2021 琴键酒庄, 圣洛伦佐园, 埃特纳, 西西里 Girolamo Russo, San Lorenzo, Etna Rosso, Sicily	178
J1124	2018 兹美酒庄, 经典阿玛罗尼瓦尔波利切拉, 威尼托 Zýmē, Amarone della Valpolicella Classico, Veneto	428

西班牙 SPAIN

J2201	2017 本杰明罗斯柴尔德和贝加西西里亚, 麦肯酒庄, 里奥哈 Bodegas Benjamin de Rothschild and Vega Sicilia, Macán, Rioja	268
J2202	2019 慕佳酒庄, 托雷穆加, 珍藏, 里奥哈 Muga, Torre Muga, Reserva, Rioja	268
J2204	2017 罗德瑞兹酒庄, 兰泽高地, 里奥哈 Telmo Rodriguez, Altos de Lanzaga, Rioja	298
J2205	2021 奥瓦帕乐酒庄, 泰拉塞, 普里奥拉托 Alvaro Palacios, Les Terrasses, Priorat	168
J2206	2021 贝加西西里亚酒庄, 尤尼科特别珍藏, 杜埃罗河岸 Vega Sicilia, Unico Reserva Especial, Ribeira del Duero	1,068

美国红葡萄酒

RED WINES OF THE UNITED STATES

酒起新陆，果香奔放

加利福尼亚 CALIFORNIA

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
黑皮诺 Pinot Noir			
J1004	2019 奥邦酒庄, 博热奥德苏园, 圣玛丽亚谷, 圣巴巴拉县 Au Bon Climat, La Bauge Au-dessus, Santa Maria Valley, Santa Barbara County	148	
J1005	2020 兰欣娜酒庄, 圣丽塔山, 圣巴巴拉县 Racines, Sta Rita Hills, Santa Barbara County	198	
J1006	2020 托美酒庄, 俄罗斯河谷, 索诺玛县 Twomey Cellars, Russian River Valley, Sonoma County	218	
J1007	2022 卡布瑞酒庄, 双溪园, 安德森谷, 门多西诺县 Cakebread Cellars, Two Creeks Vineyards, Anderson Valley, Mendocino County	228	
J1008	2021 科斯勒酒庄, 索诺玛海岸, 索诺玛县 Kistler, Sonoma Coast, Sonoma County	238	
J1010	2021 赫西酒庄, 8号地块, 索诺玛海岸, 索诺玛县 Hirsch Vineyards, Block 8, Sonoma Coast, Sonoma County	308	
J1011	2013 沙德酒庄, 野猪视野, 索诺玛海岸, 索诺玛县 Schrader Cellars, Boars' View, Sonoma Coast, Sonoma County	698	
赤霞珠混酿 Cabernet Sauvignon & Blends			
J1012	2021 罗伯特·蒙大维酒庄, 纳帕谷 Robert Mondavi Winery, Napa Valley	195	
	2019 巨橡酒庄, 图多园, 圣伊内斯谷, 圣巴巴拉县 Jonata, Todos, Proprietary Red, Santa Ynez Valley, Santa Barbara County	198	
J1014	2021 松林酒庄, 纳帕谷 Pine Ridge, Napa Valley	228	
J1015	2019 银橡树酒庄, 亚历山大谷, 索诺玛县 Silver Oak, Alexander Valley	248	
J1016	2012 多明纳斯酒庄, 纳帕努克园, 纳帕谷 Dominus Estate, Napanook, Napa Valley	258	
J1017	2021 卡布瑞酒庄, 纳帕谷 Cakebread Cellars, Napa Valley	298	

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1018	2019 佳慕酒庄, 特选, 纳帕谷 Caymus Vineyards, Special Selection, Napa Valley		458
J1019	2007 梅亚卡玛斯酒庄, 赤霞珠, 韦得山, 纳帕谷 Mayacamas, Cabernet Sauvignon, Mt. Veeder, Napa Valley		588
J1020	2018 彼特麦克酒庄, Les Pavots, 骑士谷 Peter Michael, Les Pavots, Knights Valley		628
J1021	2020 赛奎农酒庄, 丁斯坦二世, 西拉, 中央海岸 Sine Qua Non, "Distenta II", Syrah		638
J1022	2016 山脊酒庄, 蒙特贝罗, 圣塔克鲁斯山, 加利福尼亚 Ridge Vineyards, Monte Bello, Santa Cruz Mountains		658
J1023	2011 达拉瓦勒酒庄, 纳帕谷 Dalla Valle Vineyards, Napa Valley		748
J1025	2018 多明纳斯酒庄, 纳帕谷 Dominus Estate, Napa Valley		768
J1026	2019 鹿跃酒庄, 23号桶, 纳帕谷 Stag's Leap Wine Cellars, Cask 23, Napa Valley		798
J1027	2019 延续庄园, 纳帕谷 Continuum Estate, Continuum Proprietary Red, Napa Valley		798
J1028	2018 瑟夫菲尔普斯酒庄, 勋章, 纳帕谷 Joseph Phelps, Insignia, Napa Valley		808
J1029	2018 作品一号, 纳帕谷 Opus One, Napa Valley		808
J1001	2010 作品一号, 纳帕谷 Opus One, Napa Valley		1,238
J1031	2006 寇金酒庄, 九号庄园, 纳帕谷 Colgin, IX Estate, Napa Valley		1,248
J1032	2019 百亩田庄园, 方舟园, 豪威尔山, 圣海伦娜, 纳帕谷 Hundred Acre, Ark Vineyard, Howell Mountain, Napa Valley		1,408
J1033	2018 哈兰酒庄, 纳帕谷 Harlan Estate, Napa Valley		3,158
J1034	2019 哈兰酒庄, 纳帕谷 Harlan Estate, Napa Valley		3,248
J1035	1998 嚎鹰酒庄, 纳帕谷 Screaming Eagle, Napa Valley		7,928
J1036	2019 嚎鹰酒庄, 纳帕谷 Screaming Eagle, Napa Valley		8,698

俄勒冈 OREGON

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
黑皮诺 Pinot Noir			
J1037	2021	杜鲁安酒庄, 邓迪山, 威拉米特谷 Domaine Drouhin, Dundee Hills, Willamette Valley	148
J1038	2018	富勒顿酒庄, 克罗夫特园, 威拉米特谷 Fullerton, Croft Vineyard, Willamette Valley	208
J1039	2021	潘纳酒庄, 威拉米特谷 Penner-Ash, Willamette Valley	298
J1041	2016	连襟酒庄, 格兰砾园, 亚姆希尔-卡尔顿 Beaux Frères, Gran Moraine, Yamhill-Carlton	338
	2022	00酒庄, VGR, 威拉米特谷 00 Wines, VGR, Willamette Valley	338

华盛顿 WASHINGTON

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
赤霞珠混酿 Cabernet Sauvignon & Blends			
J1044	2018	阳光山谷酒庄, 哥伦比亚谷 Col Solare, Columbia Valley	300
J1045	2021	莱昂内提酒庄, 赤霞珠, 沃拉沃拉谷 Leonetti Cellar, Cabernet Sauvignon, Walla Walla	368
J1046	2017	凯尤斯酒庄, 鹅卵石园, 西拉, 沃拉沃拉谷 Cayuse Cellar, Cailloux, Syrah, Walla Walla	368
J1047	2018	奎塞达酒庄, 赤霞珠, 哥伦比亚谷 Quilceda Creek, Cabernet Sauvignon, Columbia Valley	588

南半球红葡萄酒

RED WINES FROM THE SOUTHERN HEMISPHERE

赤道之隔，酒韵悠扬

澳大利亚 AUSTRALIA

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1401	2023 露纹酒庄, 艺术系列, 西拉, 玛格丽特河 Leeuwin Estate, Art Series, Shiraz, Margaret River		128
J1402	2017 拉格贝勒斯酒庄, 流动, 歌海娜及马塔罗及西拉, 巴罗萨谷 Ruggabellus, Grenache Mataro Syrah, Fluus, Barossa Valley		148
J1403	2021 约翰·杜瓦尔酒庄, 恩蒂缇, 西拉, 巴罗萨谷 John Duval, Entity, Shiraz, Barossa Valley		158
J1404	2017 御兰堡酒庄, 孟席斯园, 赤霞珠, 库纳瓦拉 Yalumba, The Menzies, Cabernet Sauvignon, Coonawarra		188
	2022 吉百发酒庄, 山丘, 黑皮诺, 吉朗 By Farr, Cote Vineyard, Pinot Noir, Geelong		238
J1407	2020 托布雷酒庄, 后裔, 西拉, 巴罗萨谷 Torbreck, Descendant, Shiraz, Barossa Valley		368
J1408	2011 克拉伦敦山酒庄, 星光园, 西拉, 麦克拉伦谷 Clarendon Hills, Astralis, Shiraz, McLaren Vale		378
J1409	2017 奔富酒庄, 葛兰许, 95号, 南澳大利亚 Penfolds, Grange, Bin 95, South Australia		1,288
J1410	2016 翰斯科酒庄, 神恩山, 伊顿谷 Henschke, Hill of Grace, Eden Valley		1,788

新西兰 NEW ZEALAND

J2401	2022 舒伯特酒庄, 黑皮诺, 怀拉拉帕 Schubert, Pinot Noir, Wairarapa	128
	2021 三圣山酒庄, 西拉, 吉布利特砾石区, 霍克斯湾 Trinity Hill, Syrah, Gimblett Gravels, Hawke's Bay	148
J2403	2022 飞腾酒庄, 班诺克本, 黑皮诺, 中奥塔哥 Felton Road, Bannockburn, Pinot Noir, Central Otago	188
J2404	2020 飞马湾酒庄, 黑皮诺, 怀帕拉河谷, 北坎特伯雷 Pegasus Bay, Pinot Noir, Waipara Valley, North Canterbury	168
J2405	2021 火百合酒庄, 黑皮诺, 中奥塔哥 Burn Cottage, Pinot Noir, Central Otago	195

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
	2020 瓦利酒庄, 吉布斯顿园, 黑皮诺, 中奥塔哥, 新西兰 Valli, Gibbston Vineyard Pinot Noir, Central Otago, New Zealand		208
J2406	2020 百花谷酒庄, 地狱之花, 黑皮诺, 北坎特伯雷 Pyramid Valley, Earth Smoke, Pinot Noir, North Canterbury		248
J2407	2020 克拉吉酒庄, 西拉, 雷索, 吉布利特砾石区, 霍克斯湾 Craggy Range, Syrah, Le Sol, Gimblett Gravels, Hawke's Bay		290
J2408	2016 钟山酒庄, 黑皮诺, 北坎特伯雷 Bell Hill, Pinot Noir, North Canterbury		308

智利 CHILE

J2501	2019 蒙特斯酒庄, 阿尔法M, 空加瓜谷 Montes Alpha, M, Colchagua Valley	218
J2502	2018 拉博丝特酒庄, 蓝宝堂, 阿帕塔山谷, 空加瓜谷 Casa Lapostolle, Clos Apalta, Apalta Valley, Colchagua Valley	358
J2503	2019 活灵魂酒庄, 上普恩特, 迈坡谷 Almaviva, Puente Alto, Maipo Valley	528

阿根廷 ARGENTINA

J2601	2021 七星园酒庄, 马尔贝克, 门多萨 Clos de los Siete by Michel Rolland, Malbec, Mendoza	108
J2602	2021 卡帝娜酒庄, 马尔贝克使徒, 门多萨 Catena Zapata, Malbec Argentino, Mendoza	248

其他国家红葡萄酒

RED WINES FROM THE REST OF THE WORLD

风土万象，各呈其韵

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J1411	2022	莫瑞科酒庄，蓝弗朗克，布尔根兰，奥地利 Weingut Moric, Blaufränkisch, Burgenland, Austria	108
J0205	2016	尼伯特酒庄，比奥玛，杜罗河谷，葡萄牙 Niepoort, Bioma Tinto, Douro Valley, Portugal	108
J2703	2020	雷卡纳蒂酒庄，小西拉，加利利，珍藏，以色列 Recanati, Petite Sirah, Galilee, Reserve, Israel	148
J2701	2022	炮鸣之地酒庄，皮诺塔吉，斯坦伦布什，南非 Kanonkop, Pinotage, Stellenbosch, South Africa	165
J2702	2017	睦纱酒庄，贝卡河谷，黎巴嫩 Château Musar, Lebanon	178
J1601	2011	西茨乌斯酒庄，名望，黑皮诺，那赫，德国 Weingut Sitzius, Pinot Noir, Prestige, Nahe, Germany	178

甜酒及加强葡萄酒

DESSERT & FORTIFIED WINES

凝时之蜜，酒中秘语

Bin Number	年份 Vintage		瓶 Bottle
J0213	2021 奥廉穆斯酒庄，晚收，托卡伊，匈牙利(500毫升) Oremus, Late Harvest, Tokaji, Hungary (500ml)		128
	2022 哈格酒庄，布朗伯哲朱弗日晷园，迟摘雷司令， 摩泽尔，德国 Fritz Haag, Brauneberger Juffer Riesling Spatlese, Mosel, Germany		138
J0210	2010 莱斯古堡，苏玳，一级庄，波尔多，法国 Château Rieussec, Sauternes, Premiers Cru Classé, Bordeaux, France (375ml)		148
J0214	2016 佩佐斯酒庄，阿苏6菱，托卡伊，匈牙利 Château Pajzos, 6 Puttonyos, Tokaji, Hungary (500ml)		158
J0212	2019 马库斯梅里特酒庄，格拉赫村钟塔园， 逐串精选雷司令，摩泽尔，德国 Markus Molitor, Graacher Domprobst, Riesling Auslese, Mosel, Germany		168
J0215	2018 克莱因康斯坦酒庄，康斯坦斯，南非(500毫升) Klein Constantia, Vin de Constance, South Africa (500ml)		218
J0201	1996 滴金酒庄，苏玳，超一级庄，波尔多，法国 Château d'Yquem, Sauternes, Premier Cru Supérieur, Bordeaux, France		888
	2001 柯普克酒庄，单一年份波特，杜罗河谷，葡萄牙 Kopke, Colheita Port, Douro Valley, Portugal		158
J0206	1997 尼伯特酒庄，单一年份波特，杜罗河谷，葡萄牙 Niepoort, Colheita Port, Douro Valley, Portugal		258
J0207	1985 泰勒酒庄，单一年份波特，杜罗河谷，葡萄牙 Taylor's, Vintage Port, Douro Valley, Portugal		498

清酒

SAKE

东方神酿，米香悠远

Bin Number		瓶 Bottle
J2801	水芭蕉, 气泡清酒, 兵库县 Mizubasho, Pure Sparkling, Hyogo	218
J2802	獭祭, 二割三分, 纯米大吟酿, 山口县 Dassai, 23, Junmai Daiginjo, Yamaguchi	248
J2803	大七, 颂歌, 纯米大吟酿, 福岛县 Daishichi, Shoka, Junmai Daiginjo, Fukushima	268
J2804	磯自慢, 雄町40, 纯米大吟酿, 静冈县 Isojiman, Omachi 40, Junmai Daiginjo, Shizuoka	278
	岩5, 混酿作品5号, 纯米大吟酿, 富山县 IWA 5, Assemblage 5, Junmai Daiginjo, Toyama	358
J2806	十四代, 吟撰, 吟酿, 山形县 Juyondai, Ginsen, Ginjo, Yamagata	528
J2807	黑龙, 石田屋, 纯米大吟酿, 福井县 Kokuryu, Ishidaya, Junmai Daiginjo, Fukui	778
J2808	大七, 顶级妙花兰曲, 纯米大吟酿, 福岛县 Daishichi, Myoka Rangyoku Grande Cuvée, Junmai Daiginjo, Fukushima	1,188

无酒精气泡茶

NON-ALCOHOLIC SPARKLING TEAS

不醉亦香，风味同臻

	瓶 Bottle
哥本哈根气泡茶“Bla” Copenhagen Tea Company, "BLA" Sparkling Tea	69
Saicho 大吉岭气泡茶 Saicho Darjeeling Sparkling Tea	69
Saicho 焙茶气泡茶 Saicho Hojicha Sparkling Tea	69
Saicho 茉莉花气泡茶 Saicho Jasmine Sparkling Tea	69

JIN
TING
WAN
金蜓湾